



Jídelní lístek

Studené předkrmy

Cold hors d'oeuvre – Kalte Vorspeisen

0001	100 g	Šunka, sýr (50 g + 50 g) <i>Schinken, Edamer Käse</i> <i>Ham, cheese Edamer</i>	60.00	Kč
0002	70 g	Šunkový kornoutek s křenovou šlehačkou <i>Schinkenrolle mit Meerrettichsahne</i> <i>Ham roll with horseradish whipped cream</i>	54.00	Kč
0003	50 g	Uzený losos <i>Rauchseelachs</i> <i>Smoked salmon</i>	89.00	Kč

Teplé předkrmy

Warm hors d'oeuvre – Warme Vorspiessen

0100	150 g	Hemenex, okurek <i>2 Spiegeleier mit Schinken, Gewürzgurke</i> <i>Ham & Eggs, cucumber</i>	78.00	Kč
0101	120 g	Jemný párek, hořčice, křen <i>Würstchen, Senf, Meerrettich</i> <i>Sausages, mustard, horseradish</i>	55.00	Kč
0102	150 g	Míchaná vejce se šunkou a cibulkou <i>3 Rühreier mit Schinken und Zwiebel</i> <i>3 Scrambled eggs with ham & onion</i>	65.00	Kč
0103	120 g	Chřest po anglicku – chřest s máslem <i>Spargel nach englischer Art – Spargel mit Butter</i> <i>Asparagus with butter</i>	68.00	Kč

Polévky – Soups – Suppen

0200	0,33 l	Slepičí vývar s masem a nudlemi <i>Hühnerbrühe mit Fleisch und Nudeln</i> <i>Chicken soup with noodle and meat</i>	34.00	Kč
0201	0,33 l	Hovězí vývar s játrovou rýží <i>Rindbrühe mit Leberreis</i> <i>Beef soup with liver rice</i>	34.00	Kč
0202	0,33 l	Česneková polévka <i>Knoblauchsuppe</i> <i>Garlic soup</i>	34.00	Kč
0203	0,33 l	Cibulová polévka <i>Zwiebelsuppe</i> <i>Onion soup</i>	34.00	Kč
0204	0,33 l	Gulášová polévka <i>Gulaschsuppe</i> <i>Goulash soup</i>	38.00	Kč

Hotová jídla – Ready Meals – Tagesangebot

0300	150 g	Svíčková na smetaně, houskový knedlík, brusinky, citron <i>Rindbraten mit Rahmsauce, Semmelknödel, Preiselbeere, Zitrone</i> <i>Sirloin with dumplings, lemon, cranberries</i>	170.00	Kč
0301	150 g	Hovězí guláš, houskový knedlík <i>Rindergulasch, Semmelknödel</i> <i>Beef Goulash with dumplings</i>	130.00	Kč
0302	150 g	Vepřový vrabec, dušené zelí, 4ks housk. knedlík, smaž. cib. <i>Schweinespätz, Sauerkraut, 4 St. Semmelknödel geröstete Zwiebeln</i> <i>Baked pork roll with two kinds of dumplings & sauerkraut (slaw), fried onion</i>	135.00	Kč
0303	150 g	Uzená kýta, dušené zelí, houskový knedlík <i>Geräucherte Keule, Sauerkraut, Semmelknödel</i> <i>Smoked pork with dumplings, sauerkraut (slaw)</i>	130.00	Kč

Minutky z vepřového masa – Pork – Eingelegte

0400	150 g	Smažený vepřový řízek, zeleninová obloha (vepřové karé, vejce, strouhanka, citron) <i>Paniertes Schweineschnitzel, Gemüse garnitur</i> (Schweineskeule, Ei, Semmelbrösel, Zitrone) <i>Fried cutlet (slice), vegetable</i> (pork leg, eggs, breadcrumbs, lemon)	138.00	Kč
0401	150 g	Vepřové medailónky, zeleninová obloha (vepřová panenka, bylinkové máslo) <i>Schweinemedallions, Gemüse garnitur</i> (Schweineslende, Kräuterbutter) <i>Pork cutlet (slice), vegetable</i> (pork sirloin, herbal butter)	170.00	Kč
0403	150 g	Vepřové medailónky na žampionech, zeleninová obloha (vepřová panenka, žampiony) <i>Schweinemedallions mit Champignons, Gemüse garnitur</i> (Schweineslende, Champignons) <i>Pork cutlet (slice) with mushrooms, vegetable</i> (pork sirloin, mushrooms)	170.00	Kč
0404	200 g	Vepřový steak, zeleninová obloha (vepřová kotleta, cibule, slanina, feferonky, žampiony, šunka, koření) <i>Schweinesteak, Gemüse garnitur</i> (Schweinskotelett, Zwiebel, Speck, Pfefferoni, Champignons, Schinken, Gewürz) <i>Pork steak, vegetable</i> (pork cutlet, onion, bacon, chillies, mushrooms, ham, seasoning)	186.00	Kč

Minutky z hovězího masa – Beef – Rinder

0500	200 g	Biftek s vejcem, zeleninová obloha (hovězí svíčková, vejce, bylinkové máslo) <i>Beefsteak mit Ei, Gemüse garnitur</i> (Rinderlende, Ei, Kräuterbutter) <i>Beef steak with egg, vegetable</i> (beef sirloin, egg, herbal butter)	350.00	Kč
0501	300 g	Hovězí steak, zeleninová obloha (hovězí svíčková, bylinkové máslo) <i>Beefsteak, Gemüse garnitur</i> (Rinderlende, Kräuterbutter) <i>Beef steak, vegetable</i> (beef sirloin, herbal butter)	420.00	Kč
0502	200 g	Pfeffer steak, zeleninová obloha (hovězí svíčková, barevný pepř, hořčice, smetana) <i>Pfeffer steak, Gemüse garnitur</i> (Rinderlende, Pfeffer, Senf, Sahne) <i>Pfeffer steak, vegetable</i> (beef tenderloin, colour pepper, mustard, cream)	350.00	Kč

Minutky z drůbežího masa – Poultry – Geflügel

0600	150 g	Ďábelská kuřecí směs, zeleninová obloha (kuřecí maso, tabasco, kapie, pórek, cibule, kečup) <i>Teufelshühnergemisch, Gemüse garnitur</i> (Hühnerfleisch, Tabasco, roter Paprika, Lauch, Zwiebel, Ketchup) <i>Devil's chicken mix (spicy), vegetable</i> (chicken meat, tabasco, paprika, leek, onion, ketchup)	148.00	Kč
0601	150 g	Smažená kuřecí prsíčka, zeleninová obloha (kuřecí prsíčka, vejce, strouhanka, citron) <i>Panierte Hühnerbrust, Gemüse garnitur</i> (Hühnerbrust, Ei, Semmelbrösel, Zitrone) <i>Fried chicken breast, vegetable</i> (chicken breast, eggs, breadcrumbs, lemon)	145.00	Kč
0602	150 g	Krůtí závitok se šunkou a sýrem, zeleninová obloha (kuřecí maso, šunka, sýr) <i>Hühnchenrolade mit Schinken und Käse, Gemüse garnitur</i> (Hühnerfleisch, Schinken, Edamer Käse) <i>Chicken breast stuffed cheese, ham, vegetable</i> (chicken meat, ham, Edamer cheese)	175.00	Kč

0603	150 g	Kuřecí přírodní řízek zapečený s hermelínem, zeleninová obloha (kuřecí prsíčka, koření, sýr Hermelín) <i>Naturhühnerschnitzel mit Weichkäse, Gemüse garnitur</i> (Hühnerbrust, Gewürz, Weichkäse) <i>Chicken cutlet (slice) roasted with cheese Camembert, vegetable</i> (chicken breast, seasoning, cheese Camembert)	170.00	Kč
0604	150 g	Kuřecí steak zapečený s chřestem, zeleninová obloha (kuřecí prsíčka, chřest, šunka, sýr Eidam) <i>Hühnchensteak, Spargel mit Käse überbacken, Gemüse garnitur</i> (Hühnerbrust, Spargel, Schinken, Käse Edamer) <i>Chicken steak roasted with asparagus, vegetable</i> (chicken breast, asparagus, ham, cheese Edamer)	175.00	Kč
0605	150 g	Přírodní kuřecí řízek, zeleninová obloha (kuřecí prsíčka, koření, bylinkové máslo) <i>Naturhühnerschnitzel, Gemüse garnitur</i> (Hühnerbrust, Gewürz, Kräuterbutter) <i>Chicken cutlet (slice), vegetable</i> (chicken breast, seasoning, herbal butter)	145.00	Kč
0606	150 g	Gordon Blue, zeleninová obloha (kuřecí prsíčka, šunka, sýr Niva, vejce, strouhanka) <i>Gordon Blue, Gemüse garnitur</i> (Hühnerbrust, Schinken, Käse Edelschimmel, Ei, Semmelbrösel) <i>Gordon Blue, vegetable</i> (chicken breast, ham, cheese Niva, eggs, breadcrumbs)	167.00	Kč
0607	150 g	Kuřecí směs na žampionech (kuřecí maso, žampiony, smetana, pórek, koření) <i>Hühnergemisch mit Champignons</i> (Hühnerfleisch, Champignons, Sahne, Lauch, Gewürz) <i>Chicken mix with mushrooms</i> (chicken meat, mushrooms, cream, leek, seasoning)	162.00	Kč
0611	150 g	Smažená krůtí prsa, zeleninová obloha (krůtí prsíčka, vejce, strouhanka, citron) <i>Panierte Puthennebrust, Gemüse garnitur</i> (Puthennbrust, Ei, Semmelbrösel, Zitrone) <i>Fried turkey breast, vegetable</i> (turkey breast, eggs, breadcrumbs, lemon)	155.00	Kč
0608	150 g	Krůtí steak se sýrovou omáčkou, zeleninová obloha (kuřecí prsíčka, smetana, sýr Niva, koření) <i>Puthennesteak mit Käsesoße, Gemüse garnitur</i> (Puthennebrust, Sahne, Käse Edelschimmel, Gewürz) <i>Turkey steak with cheese sauce, vegetable</i> (turkey breast, cream, cheese Niva, seasoning)	178.00	Kč

0609	150 g	Krůtí steak zapečený s broskví, zeleninová obloha (krůtí prsa, broskev, sýr, šunka, koření) <i>Puthennesteak mit Pfirsich überbacken, Gemüse garnitur</i> (Puthennebrust, Pfirsich, Käse, Schinken, Gewürz) <i>Turkey steak roasted with peach, vegetable</i> (turkey breast, peach, cheese, ham, seasoning)	168.00	Kč
0610	150 g	Krůtí smažené nudličky, zel. obloha (krůtí prsa, vejce, strouhanka, citron) <i>Panierte Puthenne Nudeln, Gemüse garnitur</i> (Puthennebrust, Ei, Semmelbrösel, Zitrone) (turkey breast, eggs, breadcrumbs, lemon)	175.00	Kč

Speciality – Specialities – Spezialitäten

0702	150 g	Porthaus, zeleninová obloha (hovězí svíčková, česnek, koření, vejce, strouhanka, citron) <i>Fillet von Rind, kurzgebraten mit Knöblauch, Gemüse garnitur</i> (Rinderlende, Knoblauch, Gewürz, Ei, Semmelbrösel, Zitrone) <i>Porterhaus, vegetable</i> (beef tenderloin, garlic, seasoning, egg, breadcrumbs, lemon)	295.00	Kč
0703	150 g	Pikantní masová směs s bramboráčky (vepřová kotleta, česnek, kečup, pórek, kapie, cibule) <i>Schweinefleisch geschnetzelt, pikant, mit Kartoffelpuffer</i> (Schweinekotelette, Knoblauch, Ketchup, Lauch, roter Paprika, Zwiebel) <i>Spicy hot meat mix with potato pancakes</i> (pork chop, garlic, ketchup, leek, capsicum, onion)	185.00	Kč
0704	150 g	Brněnský drak, zeleninová obloha (vepřová panenka, párek, koření, kečup, hořčice, křen, okurek) <i>Brünner Drachen, Gemüse garniture</i> (3 St. Schweinslende, Gewürz, Ketchup, Wurst, Senf, Merrettich, Gurke) <i>Brno Dragon, vegetable</i> (pork sirloin, sausage, seasoning, ketchup, mustard, horse-radish, cucumber)	185.00	Kč

0707	200 g	Mix gril, zeleninová obloha (hovězí svíčková, kuřecí prsíčka, vepřová panenka, bylinkové máslo, koření) <i>Mix gril, Gemüse garnitur</i> (Rinderlende, Hühnerbrust, Schweinslende, Kräuterbutter, Gewürz) <i>Mix grilled meat, vegetable</i> (beef sirloin, chicken breast, pork sirloin, herbal butter, seasoning)	270.00	Kč
0709	150 g	Smažená palačinka se šunkou a sýrem, zeleninová obloha (palačinka, šunka, eidam, vejce, strouhanka) <i>Panierte Pfannkuchen mit Schinken Und Käse, Gemüse garnitur</i> (Pfannkuchen, Schinken, Käse, Ei, Semmelbrösel) <i>Fried pancake stuffed with ham and cheese, vegetable</i> (pancake, ham, cheese, eggs, breadcrumbs)	140.00	Kč

Ryby – Fish – Fische

0800	200 g	Pstruh na roštu, zeleninová obloha (Pstruh, koření, bylinkové máslo, citron) <i>Forelle vom Rost, Gemüse garnitur</i> (Forelle, Gewürz, Kräuterbutter, Zitrone) <i>Grilled trout, vegetable</i> (trout, seasoning, herbal butter, lemon)	168.00	Kč
			+ 10 g	8.00 Kč
0802	150 g	Smažené rybí filé, zeleninová obloha (rybí filé, vejce, strouhanka, citron) <i>Paniertes Fischfilet, Gemüse garnitur</i> (Fischfilet, Ei, Semmelbrösel, Zitrone) <i>Fried fish fillet, vegetable</i> (fish fillet, eggs, breadcrumbs, lemon)	120.00	Kč
0805	200 g	Platýs s bylinkovým máslem, zeleninová obloha (Platýs, koření, bylinkové máslo, citron) <i>Scholle mit Kräuterbutter, Gemüse garnitur</i> (Scholle, Gewürz, Kräuterbutter, Zitrone) <i>Flatfish with herbal butter, vegetable</i> (Flatfish, seasoning, herbal butter, lemon)	195.00	Kč
0806	200 g	Smažený platýs, zeleninová obloha (Platýs, vejce, strouhanka, citron) <i>Panierte Scholle, Gemüse garnitur</i> (Scholle, Ei, Semmelbrösel, Zitrone) <i>Fried flatfish, vegetable</i> (flatfish, eggs, breadcrumbs, lemon)	178.00	Kč
0807	200 g	Pstruh se špenátem a smetanou (Pstruh, koření, špenát, smetana, česnek) <i>Forelle mit Spinat und Sahne</i> (Forelle, Gewürz, Spinat, Sahne, Knoblauch) <i>Trout with spinach and cream</i> (trout, seasoning, spinach, cream, garlic)	168.00	Kč
			+ 10 g	8.00 Kč

Bezmasá jídla – Dishes without meat – Fleischlose Speisen

1000	200 g	Sýrový talíř (sýr Eidam, uzený sýr, sýr Hermelín, sýr Niva, zelenina) <i>Käse Teller</i> (Käse Edamer, Räucherkäse, Weichkäse , Käse Edelschimmel, Gemüse) <i>Cheese plate</i> (cheese Edamer, smoked cheese, cheese Camembert, cheese Niva, vegetable)	155.00	Kč
1001	230 g	Brokolice zapečená se sýrem (Brokolice, koření, máslo, sýr Eidam) <i>Brokkoli mit Käse überbacken</i> (Brokkoli, Gewürz, Butter, Käse Edamer) <i>Broccoli baked with cheese</i> (broccoli, seasoning, butter, cheese Edamer)	120.00	Kč
1002	100 g	Smažený hermelín, zeleninová obloha <i>Panierter Weichkäse, Gemüse garnitur</i> <i>Fried Camembert cheese, vegetable</i>	110.00	Kč
1003	100 g	Smažený sýr, zeleninová obloha <i>Panierter Edamer Käse, Gemüse garnitur</i> <i>Fried edamer cheese, vegetable</i>	94.00	Kč
1004	100 g	Smažený sýr se šunkou, zel. obloha <i>Panierter Edamer Käse mit Schinken, Gemüse garnitur</i> <i>Fried edamer cheese with ham, vegetable</i>	110.00	Kč
1408	1 ks	Palačinka s ovocem a šlehačkou (palačinka, ovoce, šlehačka, poleva) <i>Pfannkuchen mit Obst und Schlagsahne</i> <i>Pancake with fruit and cream</i>	75.00	Kč
1409	1 ks	Palačinka ALGIDA (palačinka, lesní směs, šlehačka, zmrzlina, poleva) <i>Pfannkuchen mit Eis</i> <i>Pancake with Ice cream</i>	97.00	Kč

Saláty – Salads – Salate

1101	120 g	Rajský salát <i>Tomatensalat</i> <i>Tomato salad</i>	35.00	Kč
1102	120 g	Okurkový salát <i>Gurkensalat</i> <i>Cucumber salad</i>	35.00	Kč
1106		Zeleninový salát s kuřecím masem (ledový salát, rajče, paprika, okurek, zelný salát, kuřecí nudličky) <i>Gemischter Salat mit Hühnerbrust</i> (Salat, Tomate, Paprika, Gurke, Hühnerbrust) <i>Vegetable salad with chicken meat</i> (lettuce, tomato, paprika, cucumber, chicken noodles)	110.00	Kč
1103	250 g	Šopský salát <i>Gemischter Salat mit Käse</i> <i>Vegetables salad mix with cheese</i>	85.00	Kč
1104	350 g	Těstovinový salát s tuňákem <i>Pastasalat mit Thunfisch</i> <i>Pasta salad with tuna</i>	110.00	Kč
1105	250 g	Míchaný salát se sýrem <i>Käsesalat</i> <i>Cheese salad</i>	95.00	Kč

Přílohy – Garnishings – Beilagen

1219	150 g	Cibulové resti <i>Zwiebelrösti</i> <i>Fried onion potatoes</i>	29.00	Kč
1200	4 ks	Houskový knedlík <i>Semmelknödel</i> <i>Roll dumplings</i>	25.00	Kč
1202	200 g	Vařené brambory <i>Salzkartoffeln</i> <i>Boiled potatoes</i>	22.00	Kč
1203	150 g	Smažené krokety <i>Kartoffelkroketten</i> <i>Potato balls fried</i>	28.00	Kč

1204	150 g	Smažené hranolky <i>Pommes frites</i> <i>Chips</i>	25.00	Kč
1205	200 g	Opékané brambory <i>Bratkartoffeln</i> <i>Baked potatoes</i>	28.00	Kč
1218	200 g	Americké brambory <i>Amerikanische Kartoffeln</i> <i>American potatoes</i>	28.00	Kč
1206	200 g	Bramborový salát s majonézou <i>Kartoffelsalat mit Majonäse</i> <i>Potato salad with mayonnaise</i>	27.00	Kč
1207	4 ks	Bramboráčky <i>Kartoffelpuffer</i> <i>Potato pancakes</i>	40.00	Kč
1208	200 g	Dušená rýže <i>Gedünsteter Reis</i> <i>Boiled Rice</i>	25.00	Kč
1211	200 g	Šunková rýže <i>Schinkenreis</i> <i>Ham rice</i>	30.00	Kč
1212	150 g	Brokolice <i>Brokkoli</i> <i>Broccoli</i>	38.00	Kč
1213	200 g	Dušené zelí <i>Kraut gedünstet</i> <i>Sauerkraut (sawl)</i>	28.00	Kč
1214	1 ks	Keiserka <i>Hörnchen</i> <i>Roll</i>	10.00	Kč
1215	1 ks	Chléb <i>Brot</i> <i>Bread</i>	6.00	Kč
1216	1 ks	Vejce <i>Ei</i> <i>Egg</i>	9.00	Kč
1217	50 g	Tatarská omáčka kečup (sladký, ostrý) dressing <i>Tatarsoße</i> <i>Mayonnaise</i>	20.00	kč

Moučníky – Desserts – Desserts

1400	100 g	Závin jablečný <i>Apfelstrudel</i> <i>Traditional Czech Apple strudel</i>	35.00	Kč
1405	0,087 g	Medovník <i>Hönigkuchen</i> <i>Honey cake</i>	42.00	Kč

Platnost jídelního lístku je od 1.8.2008



